

Prețurile

pentru Sibiu pe 1 an întreg 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusă la casa cu 1 fl. mai mult pe an; — trimisă cu poșta în înțelesul monarhiei pe 1 an întreg 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — În străinătate pe 1 an 10 fl. sau 22 franci, pe 6 luni 5 fl. sau 11 franci. — Numeri singurate dau câte cu 10 cr.

OBSERVATORIUL

Diariu politic, national-economic și literar.

Anul VI.

Ori-ce inserate,

se plătesc pe serie sau linia, cu litere merute garmondu, la primă publicare câte 7 cr., la a doua și a treia câte 6 cr. v. a. și preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurul public.

Prenumeratiunile se pot face în modulul cel mai ușor prin assemnatiunile poștei statului, adresate de a dreptul la Redacțiunea Diariului

„Observatoriul” în Sibiu.

Nr. 12.

— Sibiu, Sâmbătă 12/24 Februarie.

SIBIU

1883.

Care este adevărata cauză a emigrației la noi?

I.

Cestiunea emigrației e de mai mulți ani constantă, la ordinea zilei; însă guvernul, care în primă linie e chemat să cerceteze și remedie acestui reu social, continuă totuși de constantă a-lu ignora.

Ce e dreptu, se știe, că în anul trecut s'a fostu esmis o ancheta compusă din omenii guvernului, care a desbatut cestiunea multu timpu, s'a ferit înse că pisic'a de pasatulu ferbinte, că se atinga adevărata cauză a emigrării. Lenea, beti'a, ignoranți'a poporului, usurari'a, meruntirea mosiilor și alte asemenea lucruri se constatara că cauze ale saraciei care șlesce poporul la emigrație.

Acăsta ancheta luă efectulu bôlei dreptu de cauză ei.

Urmarea raportului acelei comisiuni a fostu nouă lege contra usurariei, ordinulu ministerialu de interne a denegă pasporțe, închiderea granitiei de către Romani'a. Inse care este rezultatulu? Acesta este nulu și nici pôte fi altu-felu. Diagnosă bôlei fiindu falsă, legile naturei își urmédia cursulu lor; deci emigrația continuă și fără pasaporțe și în butulu granitiei închise: Lucru evidentu dară, că emigrația, acăsta bôla socială, trebuie se fia produsă cu totul din alte cauze economice.

Ne permitem în celea următoare a dezvoltă adevărata cauză a emigrației poporației din Ungari'a, Banatu și Transilvani'a.

II.

Pământulu e cea mai de frunte și mai neperitôri'a avere a omulu. Acăsta nu numai pentru că i servește de locuință, ci mai cu sêma pentru că i se prezintă o mêsă, pe carea se află asiediate în o admirabilă ordine cu bogată mană toate midiulôcele ce îi reclama trebintiele și înalta sa misiune, ce creatorulu i-a destinat.

Cându crește dară prețulu pământulu, crește și averea omulu, crește prin urmăre puterea lui și în aceeasi proporțiune chiaru valôrea lui.

Tocmai acăsta mare valôre a pământulu a datu nascere cunoscutulu proverbu:

„Cine are pământu, are tîer'a, cine n'are pământu, n'are tîer'a.”

„Positiunea naturală a țerei, clim'a și comorile naturei cu cari este dotată, caracterulu geograficu, puterea de lucru și aplicarea la lucru a locuitorilor ei, precum și institutiunile ei sociale, politice și cetățenesci, legile și garantiile unei stări normale și statornice, dice renumitulu „economistu Roscher, au o influență decizivă asupra întregii activități economice și prin urmăre și asupra prețulu pământulu.”

Deci dacă vedem o țară înzestrată dela natura cu toate bogățiile, cu toate frumsetiele și poporațiunea ei totuși misera, sclava — pământulu fără prețu, sau redus la unu minim, atunci putem conchide cu pozitivitate, că reulu zace în institutiunile, în legile acelei țări.

La ce grad de înaltă civilizație și înflorire în toate ramurile activității omenești ar stă țările Turciei, unde ar stă vastulu țerilor alu Asiei cu imensele sale comori, dacă omulu în acele țări nu ar fi împedat sistematic prin legi în mersulu seu, dacă activitatea lui economică nu ar fi redusă la nula și prin acăsta la sclavulu naturei și alu de-apropelului seu?

Deci e lucru constatatu, cumcă unu popor pôte deveni liber și independent în acea proporțiune, în care pôte produce și valôra produselor sale, era acăsta o pôte face numai în acea mêsă, în care pôte dispune de forțele naturei spre servitiulu seu.

Toate acestea se pot ajunge înse numai dacă omulu nu va fi împedat în mersulu seu spre

progressu, ci mai vîrtos va fi ajutat spre a implini toate acele condițiuni, dela cari depinde redicarea prețulu celei mai de frunte averi ale sale, adică a pământulu.

III.

Ori-ce obiectu — comparatu cu altulu — are acelu prețu, care urmédia din rentabilitatea lui, prin urmăre și prețulu pământulu va fi mare ori micu, ori chiaru nulu, după cum produsele lui voru crește ori scădea în prețulu piaței.

Primă și neîncungiurabilă condiție a rentabilității produselor crude este, că consumentulu se fia în apropierea producătorulu, că-cu celu ce duce la țergu produsele sale, duce cu sine și speșele de calatorie și de transportu. Cu cătu țergulu este mai departe de locul producției, cu atătu sunt mai mari și speșele de transportu.*)

Unele obiecte mai voluminoșe duse până în ore-care departare nici mai valôredia ceva, fiindu valôrea lor consumată prin speșele de transportu.

Prin acăsta nemidiulocita relație (raportu) între acești doi factori economici, se eschide midiulocitoriulu, adică comerciantulu — agentulu — care consumă din sudôrea ambiloru și prin acăsta reduce prețulu produselor tocmai prin sumă consumată de acăsta și de speșele de transportu.

Delaturarea comerciantulu că midiulocitoriu are tocmai acelu folosu pentru rentabilitatea producției și în speciale pentru rentabilitatea pământulu, ce are producătorulu și consumentulu dela o nouă intervenție, din care aplicată la o fabrică, rezultă o mai mare producție și micșiorarea șpeșelor de reproducție.

Prin acăsta directă comunicare nu numai crește prețulu produselor în modulu aratatu, dară producătorulu câștiga și timpulu pretiosu ce-lu perde cu transportulu, prin urmăre își paștrédia puterea de lucru, care este celu mai pretiosu capitalu de care dispune și celu mai seracu individ. Acăsta putere de lucru în același timpu îi servește spre nouă producție. De aici urmédia, că economulu ruralu înavutitu prin urcarea prețulu produselor sale, vine în poziție a-și lucră mai bine, mai rationabilu pământulu, a potențiă puterea producătoru a pământulu.

Prin acăsta se pune baza la adevărata și solidă avuție a întregii țări, că-cu puterea de a cumperă produsele altora, fiindu condiționată dela puterea de a vinde cu prețu pe ale sale, economulu ruralu în schimbulu produselor sale va pôte cumpără articoli de manufactură, și fabricate de care are lipsă, era meseriașulu, fabricantulu, înca câștiga și se înavutiescu, avendu siguru pre consumentulu lor, și profitulu va fi îndoitu atunci, dacă va eschide pre midiulocitoriulu, pe comerciantulu.

În modulu acesta între prețulu produselor crude și între alu manufacturilor, alu fabricatelor nu va fi acelu abis, acea mare diferență, ce o vedem adică, ci mai vîrtos se voru apropia prin aceea, că în proporțiunea în care prețulu produselor crude va crește, în aceași va scădea acela alu fabricatelor, pe cându adică se întempla chiaru din contra.

Acăsta singură stare normală însă, nu se pôte ajunge, nici s'a ajunsu vre-o dată în ôresicare țară din lume, decătu numai prin sistemă protejerei muncii, prin întemeierea industriei nationale.

Industria în o țară este acelu centru, dela care se respandesce, că dela unu sôre lumină și caldură pentru toate produsele agricole. Fără acestu centru, pe lângă care trebuie se se învîrta toate

*) Henricu Carey „Economi'a poporală și știința socială” 1867.

activitatea economică a unui popor, cum se învîrte planetele pe lângă sôre, nu este posibilu nici unu progressu seriosu.

Adam Smith dice, că comerțulu și manufactură numai întru atăta sunt folositoare, în cătu acele servescu spre dezvoltarea comorilor pământulu, spre înaintarea comunicării directe între producătoru și consumentulu.

Deci lucru naturalu, că numai după ce se va fi pusă baza sigură și solidă la o industrie natională, pôte fi vorbă de a tractă economi'a rurală că știința, prin urmăre numai atunci crește prețulu pământulu și prin acăsta devine proprietariulu de pământu avutu, liberu și independentu.

Agriculturei rationabile trebuie dară se premerga întemeierea industriei nationale.

Între toate ramurile activității omenești — dice Henricu Carey — agricultură rationabilă se dezvoltă mai în urma. Dintre toate omulu învîtia a cunôsce mai în urma acea relație, ce ecsista între pământu și omu, prin care acesta recunôsce faptă, cumcă pământulu nu face daruri, ci numai împrumută și că acurată restituire este singură condiție, sub care creditulu se pôte continua.

Pământulu este dară asemenea unei banci, care condiționă creditulu dela acurată replație.

În urmă exportării necurmăte a produselor crude, care nu se mai întorc în forma de gunoieru în pământulu din care esisera, acăsta în lipsa de gunoieru, seacă și nu mai pôte produce din nou, saracesce cu totul; dară omulu este datoriu în interesulu propriu, că se'i dea îndaraptu grașimea lui.

Adevêrul acestor asertiuni îl vedem cu ochii nostri în țările industriale unde agronomi'a se tractă că știința, pe cându în țările lipsite de industrie, în țările agricole, de ex. la noi, pământulu se lucră totuși numai după tradițiunile tatălu și ale moșii.

Asia dară pentru că unu popor se ajungă la avuții, apoi la libertate și independență, trebuie se îngrișcă mai înainte, că meseriașulu, fabricantulu se fia asiediatu în nemidiulocita apropiere a producătorulu agronomu, adică se'i creșdie industri'a natională, se'i creșdie acasă pre consumentulu propriiloru sale produse; altu-feliu va fi necesitate a esportă prisosulu muncii sale în țări străine, și după principiulu, că toate marfele își iau direcțiunea și mergu la acelu locu, unde dau mai mare folosu, produsele nôștre agricole fugu în țările industriale, de unde se întorc transformate, prelucrate, firesce îndecitu mai scumpe și piperate, cu speșele de transportu, cu câștigulu comerciantulu, agentulu etc.; contribuțiunea se cere mai mare și totuși mai nedreptă, pe care o plătescu popôrele agricole.

(Va urmă.)

Exemplu de fanatism și scandalu fără parohia.

Șcirea pozitivă și autentică ce ne vine din comitatulu Solnocu-Dobăca, locuitu în preponderanță majoritate numai de romani, o dedicăm în lini'a primă arhierilor de ambele confesiuni și la ambele cleruri, că-cu éta, s'a profanatu chiaru primulu sacramentu alu religiunii nôștre, sacramentulu santulu Baptismu. Numele sacre și consacrate ale creștinilor, nume din baptismu date de către preotii lui Ddieu, se schimbă prin mâni sacrilege, instrumente ale tiraniei pagane. Informațiunea scurtă, dară sașetătoare sună așa:

„Organele administrative de acolo au luat măsuri, că în scrisorile lor oficiose ori-ce persoană se nu se scria decătu cu nume magiarisatu.

Sermani romani din comitatulu Solnocu-Dobăca, sute și sute de moșii ve vendu preste anu pentru contribuții, executorii ve despôia de toate cele, și acum vine comitatulu că se ve rapesca și numele

sonoru si de omenia, datu voue in poterea santei vóstre religiuni, la câteva dile dupa nascerea vóstra, in faci'a santului altariu, de càtra preotii vostrii hirotoniti conformu ritului vostru celui frumosu, nume sacre, cu care v'au cunoscutu rudeniele si concetatenii . . .

Acésta o poftesce interesulu magiarismului — care tinde pàna acolo, in càtu romanii se se lapede de totu simtiulu de pietate ce'lu au faci'a de famili'a din care s'au nascutu, de religiune si faci'a de acestu pamentu unde pauséda mosi de stramosi ai loru.

Poternicii dela comitatu au distribuitu comunelor (firesce pentru bani scumpi) unu vocabulariu, in care se afla in ordine alfabetica numele romanesci si numele octroate unguresci.

Avemu la mana acestu vocabulariu facutu precum ni se scrie de unu jidanu, pe care'lu folosescu ungurii de pe acolo de agentu in afacerile de magiarisare.

Acestu vocabulariu constatoriu din 2 pagine este o adeverata marfa jidovésca.

Astfelu de spurcatiuni literarie se inpuu comunelor romanesci, éra cá se prenumere la cutare fóia romanésca din cass'a comunala nu se concede, cà-ci sunt serace comunele, dara pentru a ingrasia pe executorii vicespanului si pe jidani, nu sunt serace.

Pàna aci corespondentele. Pentru-cá publiculu se'si faca idea càtu se póte de clara despre acestu atentatu si scandalu revoltatoriu, cum si spre a justificá pe deplinu calificarea de spurcatiune literaria, in fine spre a cunósce si mai bine natur'a tiraniei sub care gemu in acelu comitatu, facemu locu chiaru in acestea colóne la acelu vocabulariu spurcatu, reproducèndu'lu intocma, cu kakographi'a cu care se vede elu tiparitu in orasiulu Desiu, care este resiedenti'a comitatului.

— Román-magyar személynévek betűrendes összeállítása. Közhasználatra ajánlja: az „egy kis nyelvészet“ írója. Dees, 1883. Nyomatott Demeter és Kissnél.

Afímia = Amália.	Litella = Szabadka.
Aniskó = Anna.	Melentye = Máté.
Anyiszie = Anna.	Melentyia = Mártha.
Anánia = Anna.	Minádora = Minna.
Anikó = Anna.	Mitru = Demeter.
Anton = Antal.	Miron = Ernő.
Artyénie = Aurél (Arany).	Makovej = Márton.
Ariton = Ambrus.	Maftey = Mátyás.
Aurora = Hajnalka.	Marinka = Mariska.
Atyim (Joachim) = Jenő	Marjuka = Marika.
Alexa = Elek.	Maxin = Miksa.
Alexandru = Sándor.	Mirilla = Károly.
Aurelia = Aranka.	Mojza = Móza.
Bukolos = Béla.	Marcial = Marci.
Brigitta = Böske.	Nyekita = Nándor.
Blasius = Balázs.	Nyikuláj = Miklós.
Benjamin = Benő.	Nasztázia = Anna.
Blanka = Fehérke.	Nasztakuca = Nina.
Caesar = Császár.	Nyistor = Nesztor.
Domnika = Domokos.	Onuc = Jánoska.
Dochia (Dotyia) = Dorottyia	Onofré = Orbán.
Dumitru = Demeter.	Onyiszia = Dénes.
Danyilla = Dániel.	Onyiga = Otilia.
Demián = Demjén.	Olimpiu = Ottó.
Dionisia = Dénes.	Olivieru = Olivér.
Deszpi = Döme.	Onica = Janka.
Efrem = Elemér.	Pável = Pál.
Eufrosonia = Erzsébet.	Pantye = Pál.
Filimon = Fülöp.	Pántylimon = Pantaleon.
Florentin = Flórián.	Pintye = Pető.
Firona = Ferenc.	Pintylej = Pantaleon.
Gáfta = Gizella.	Pintylimon = Pantaleon.
Gyermán = Győrő.	Porfir, Porfirie = Péter.
Gyírászin = Gyárfás.	Palagya = Panna.
Grigorás = Gergely.	Parázka = Piroška.
Gavrilla = Gábor.	Paraszkiya = Piroška.
Gligor, (Grigor) = Gerő.	Ráfila = Rózsa.
Gavris = Gábor.	Rávéka = Rebeka.
Gasia (Agapia) = Ágnes.	Szavu (Szaviu) = Csaba.
Istratey = Szende.	Szelvesztru = Szilveszter.
Iftyénie = Imre.	Skiridon = Simon.
Iroftye = Rezső.	Szon = Zsigmond.
Ihe (Iiszie) = Ilyés.	Sofron = Zsombor.
Isztánie = Albert.	Sofrona = Sára.
Iszaj = István.	Sánfira = Samu.
Ilontye = Lajos.	Sofie = Zsófi.
Ilyána = Ilona.	Silip (Csilip) = Fülöp.
Irina = Irén.	Silimon = Salamon.
Indrej = Endre.	Szimion = Simeon.
Irimie = Imre.	Szénia = Szerén.
Józzip = József.	Szándu = Sándor.
Jov = József.	Todoszie = Theodosia.
Juliu = Gyula.	Tyifor = Tibor.
Joána = Janka.	Timoftey = Timoth.
Konstanz (Kosztan) = Szilárd.	Tanaszie = Anna.
Kimpán = Károly.	Tanuka = Teréz.
Kajtán = Kajétán.	Trofin = Trofin.
Krecsán = Karácson.	Trifán = Tamás.
Kriská = Krisztina.	Tyityiána = Teréz.
Kondrátye = Kálmán.	Telentye = Lőrinc.
Lup (Lupul) = Farkas.	Trif = Tihamér.
Logyin = Lajos.	Tyira, Tyirilla = Károly.
Luka = Lukács.	Toma, Tomuca = Tamaska.
Lutyiána = Lucia.	Tagyer = Tivadar.
	Tóma = Tamás.

Tyityián = Titián.	Virtolomej = Bertalan.
Tyim = Jenő.	Villa = Vilmos.
Togyika = Tivadarka.	Vertán = Vidor.
Urs = Medve.	Vaszilika = László.
Usztina = Julia.	Zenobe = Zoltán.
Virvára = Borbála.	Zenobia = Zsuzsa.
Virtok = Viktor = Győző.	Zaharia = Zakariás.

Megjegyzés. A „Szolnok-Doboka“ több számban foglalkoztunk a személynévekkel és e közlemény következtében több oldalról vettük azon fölkerést, miszerint a neveket szedjük betűrendbe, hogy így alkalmasak lehessenek a közhasználatra. Im ez óhajnak kívánunk, habár sok hiánnyal, ezuttal némileg megfelelni.

Nu mai de multu decátu in lun'a trecuta s'a discutatú pe largu in press'a din B Pest'a fatal'a impregiurare, cà in urmarea magiarisarei connumeloru de familii s'au si nascutu multime mare de processe in cause de hereditati, de cumperari, vendiari si schimburi, falsificari de cambii, de obligatiuni si contracte, confusiuni babilonice in listele de contributiuni, de assentari si altele, prin urmare s'a si recunoscutu necesitatea imperioasa de a se luá mesuri spre a esi din labirintulu in care 'iau dusu fanaticulu celu turbatu alu magiarisarei, prin care se ruinéda familii, se deschide cale largu la falsificari, chiaru si la insielari gróse ale tesaurului publicu.

In Transilvani'a turbarea merge si mai departe; tiranii fanatici au inceputu se schimbe numele propriu, numele din baptismu ale ómeniloru, cassandu pe cele date loru prin religiune in limb'a nationale romanésca, domnitória si singura auctorisata in bisericele romanesci; preste acésta multe nume sunt cu totul falsificate, reu traduse, din ignorantia grósa, sau din reutate diabolica, destulu cà prin acestea falsificari blastemate se falsifica chiaru matriculele baptismali ale bisericeloru.

Se póte óre, cá ordinariatele se taca la vederea acestoru blastematii? Este óre cu potintia, cá mai ántaiu de toti se nu reclame si protestédie episcopulu diecesanu dela Gherl'a si arhiepiscopulu dela Sibiu, ale caroru diecese se intindu preste acelu comitatu? Dara clerulu intregu si natiunea romanésca intréga trebuie se'si ridice vocea in contra acestei profanari a baptismului nostru si se céra pedepsirea auctoriloru ei.

Spre a invederá blastematele falsificari de nume si cu exemple, vomu citá din vocabulariulu jidovescu numai câteva, unde semnificatiunea numeloru romanesci este cu totul alt'a, éra nu cea data de càtra falsificatoriu. Cele mai multe nume la romani sunt luate din ss. scripturi, din sinaxariulu religiunei, unele din classicii latini, câteva puçine dela slavi; fiacare din acelea semnifica ceva, nicidecum inse aceea ce voiesce falsificatoriu jidovmagiaru. Asia:

Afímia (grec. Eufemia) nu este Amalia, care nu este nici ungurescu.

Anania nu este Ana (jidov. Hannah).

Arthemius nu este Aurelu.

Ariton (grec.) nu este Ambrosius si ce canta Ambrosius la magiari?

Achim (jid. Joachim) nu este Jenő.

Bukolos nu e Bela, ci o dobitocia jidovésca necunoscuta la romani.

Brigitta nu e nume romanescu si nu e Böske.

Dochia (grec. Eudoxia) nu e Dorothea, prin urmare nici Dorottyia.

Deszpi e o secatura, éra Despa e nume femeiescu (din Despotis grec.) si nicidecum Döme.

Eufrosina (grec.) a o traduce cu Elisabeta jidovésca este o misielia, éra unguresculu Erzsébet este Elisabeta, nu Eufrosina.

Filimon (grec.) nu este Fülep, cà-ci acesta este Filipu (Philippus).

Firona este mare impertinentia a o traduce cu Ferencz, care este nemtiesculu Franz (lat. Franciscus), éra Firona nume femeiescu scrisu reu, este Verona (sancta Veronica), sau daca la o femeia ii dicu cu diminutivulu Fira, atunci este scurtatu din Samphira sau Zamfira.

Gafta nu e nemtiesculu Gizella, ci Agatha.

Agapia nu este Agnes.

Ilie si Elisie nu e totu un'a; nici atàta nu scie jidovulu din bibli'a sa?

Istasie (Eustathius) Albert. Audi absurditate!

Iszaj (Isaias jid.) audi István, adeca Stefanu?

Jov (Jobus jidov.) care desiuchiati ilu va mai traduce pe Jobus cu Josephus, amendoue jidovesci?

Auditi Campeanu Károly, Condratu Kálmán, Melentius prefacutu in Matheus, Macabaeus in Martinus, Mirilla femeia, in barbatu Károly, Anastasia grec. in jidov. Hannah, Onofreus in Urbanus, Spiridon in Simionu, Zenobia in Susana?!

Grosu trebuie se fia servilismulu, supunerea de sclavi in comitatulu Solnoku-Dobàca, la cleru si la

mireni, daca micii tirani cutédia se'i mai incalece inca si in modulu acesta si se le dictédie cum se falsifice chiaru matriculele si cum se'si boteze de aci incolo pe pruncii loru.

Pàna candu o Dómne, blastemulu acesta pe noi?

Din Romani'a.

In urmarea celoru de ántaiu sciri venite dela conferenti'a européna din Londra, relative la cestiunea danubiana si la tractarea nedémna a Romaniei, doue septemani spiritele ómeniloru pe la orasie si anume in capitala se vediura fórté agitate; dupa aceea inse venindu alte informatiuni despre raporturile secrete ale poteriloru mari intre sinesi, a urmatu o liniste, o situatiune calma, camu asia cum este atmosfer'a inainte de o tempestade cu fulgere si tunete. Diarietile cele mai moderate cá si cele mai infocate continua a informá neincetatu pe publicu despre cele ce se intempla la conferentia; dupace inse acolo e data parol'a de tinerea secretului; dupace de alta parte cele mai multe sciri diurne aduse de diarietile straine si anume de càtra cele austro-unguresci se demintu ele pe sinesi dintru o di in alta, precum si esu mai tóte false si perfide, asia ómenii isi vedu fiacare de afacerile loru si éra altii de petreceri in carnevalu. Unu adeveru esi pàna acuma curatu cá sórele: tiér'a intréga este decisa a se opune cu armele inpumnate la Dunare si in munti in casu de a se incercá contra ei vreo executiune armata, buna-óra cá cea din Bosni'a. Ceea ce mai bate la ochi este, cá press'a periodica din Franci'a, Belgiu, Angli'a apara dreptulu Romaniei prin o multime de diarie din cele mai de frunte. Preste patrudieci din acelea s'au sculatu in apararea causei romanesci si articlii esiti in acelea se reproducu pe fiacare di in câteva diarie mari din Bucuresci, cum „Romanulu“, „Natiunea“, „Telegrafulu“ s. a. Cá se cunóschemu si noi modulu acelei aparari energióse, reproducemu incai urmatóriele:

„Journal des Débats“ dela 13 Februariu dice cá este permisu de a sperá, cá gubernulu regelui Carolu va scí se revina asupra acestei prime miscari. Càtu pentru noi, vedemu in acésta atitudine energica unu faptu care face onóre natiunei romane. La acésta óra hotaritóre in care viitoriulu Romaniei este in jocu, poporulu care a scapatu prin bravur'a sa armat'a russa amerintiata dinaintea Plevnei nu trebuie se mai esite unu singuru momentu.

Fàra indoiéla cà, dupa cum dice chiaru „Journal des Débats“, o intielegere esistandu in acésta privintia intre Austri'a si Russi'a (cititi: cele doue State interessate la ruin'a Romaniei), ar fi cu greu pentru noulu regatu de a intrá in lupta contra acestoru doue poteri vecine.

Dara, vomu intrebá la rendulu nostru, care are se fia aceea dintre poteri care se cutédie a slobodí tunulu pentru a fortiá pe poporulu romanu a se dá in manile Austriei, luandu'i navigatiunea Dunarei? Acésta ar fi a redeschide cestiunea Orientului.

Gubernulu francesu scí-va elu se profite de acésta ocaziune pentru a repará nedibaci'a comisa de delegatulu seu, d. Barrère, care a propusu unu proiectu ce ruinéda influinti'a nóstra in Romani'a? Ar fi de ajunsu de a declará cà, in faci'a atitudinei atàtu de hotarita a Romaniei, care refusa de a se uní la proiectulu de conciliare presintatu de delegatulu francesu si protestédia contra situatiunei ce i se impune de conferenti'a din Londra, au se se nasca nisce conflicte ce nu se potu inlaturá si cari au se puna in pericolu pacea Europei.

S'ar potea adaoge cà Franci'a ar trebui se lase grij'a de a deschide cestiunea Orientului aceleia dintre poteri care ar consimti se ia asupra'si acésta raspundere, si se retraga unu proiectu care cade de sine din momentul in care se refusa de a dá votu deliberativu Romaniei, care este partea cea mai interessata.

Cu modulu acesta, Franci'a, recunoscèndu libertatea sa de actiune, ar potea se ia singurulu rolu care convine demnitatiei si interesseloru sale: protectiunea micului poporu romanu, pe care ea l'a creatu a dou'a di dupa resboiulu din Crimea.

(„Rom.“)

Citimu in XIX Siècle din 17 Februariu:

„Principele Ghica, delegatu romanu la conferenti'a dela Londr'a, observa cu fidelitate instructiunile care i-au fostu tramise de gubernulu seu.

Elu nu vede pe nici-unulu din plenipotentiarrii celorlalte tieri; elu nici nu voiesce se cunósca otaririle loru, care, in ochii sei, sunt nelegale si n'au nici-o valóre. Elu a remasu suptu cortulu seu

cu aceasi indaratnicie cá si eroulu lui Omeru. „Positiunea noastra, dice elu, este din cele mai lamurite: la Dunarea de jos, tractatul din 1856, confirmatu de tractatul din Berlin, recunósce autoritatea Europei. Dara intre Portile de feru si Galati, malulu stàngu alu fluviului ne apartine in virtutea legiloru asupra zidului dintre vecini.“

„Acésta proprietate, nici-unu tractatu nu ne-a luat-o, si tractatul din Berlin ni-lu recunósce in modu formalu prin articolulu seu 55. Puterile europene nu au dreptulu se ni-o ia. Pe lângã cá ele facu o nerodie neaudita voidu s'o tréca Austriei, ele comitu si o adevrata crima voidu se ni-o fure. Acestu furtu, nu-lu vomu tolerã nici-odata!“

Basatu pe acestu rationamentu, principele Ghica siede acasa si lasa pe plenipotentiaru se deliberedie cum le place. Candu i se anuntia, cá ei au adoptatu proiectulu Barrère, elu primesce scirea fara manie si fara surprindere. „S'o adopte câte le-o placea, dise elu: ei nu au dreptulu s'o faca, tractatul din Berlin ii opresce. Adaogu cá ei nu au puterea de a avea o vointia óre-care in acésta materie. Cà-ci daca Romani'a nu voiesce se i se ia fluviulu seu, cine va indrasni se i-lu dispute?“

Acesta e limbajulu pe care-lu vorbesce Romani'a intréga. Deputatii gubernamentali si deputatii din opozitiune, cu totii se intielegu asupra acestui punctu si toti sunt in intielegere cu tier'a.

Nimicu mai mandru de càtu unu asemenea discursu. Dara pe lângã acésta nimicu nu e si mai practic. Deci Romaniu continua a'si mentiné drepturile lor pe Dunare, nimeni nu va putea se le rapésca. Nou'a pressa libera din Vien'a, diaru germanu si anti-romanu per escelentiam, repeta aprópe cuvèntu cu cuvèntu ceea ce spuneamu aici asupra acestui subiectu. Nici-o tíera din Europ'a nu va voi se declare resboiu Romaniu pentru a apera interesele austriace. Austri'a ea insa-si nu si-ar luã o asemenea raspundere; ea nu ar putea se readuca pe tapetu cestiunea Orientului intr'unu asemenea momentu; ar fi de temutu prea multe complicatiuni. Daca Austri'a nu intreprinde acestu resboiu, cine ar indrasni se-lu propuna?

Se dice, cu tóte acestea, cá conferenti'a voiesce se dea o sanctiune hotaririloru sale!

Ce gluma! Conferenti'a voiesce ea óre se decretedie o noua demonstratiune navala? Midiu-loculu este usatu: ea a aretatu la Dulcigno ce puçina valóre are. Vederea tunurilor nu sperie pe nimeni candu se scie, cá nu sunt incarcate.

Conferenti'a voiesce ea óre se insarcinedie pe Austri'a cu executarea ordinelor sale? Dara Austri'a scie bine, cá Romaniu sunt ómeni cari sciu se se apere cu indrasnéla. Plevn'a nu e asia departe de Portile de feru pentru cá se nu se scie la Vien'a cu ce vitejie trupele romane au luptatu acolo. De aceea, Austri'a nu va indrasni se se atinga de Romani. Ea ar fi victoriósã, nu mai incapa indoiala, dara victori'a ar costã mai scumpu de càtu la Tell-el-Kebir. Romaniu au doveditu si o dovedescu inca, cá nu sunt Egipteni. Lupt'a ar fi lunga si negresitu, cá ea s'ar complicã cu evenimente, a caroru insemnatate nimeni nu o póte prevedea.

(„Romanulu.“)

Dela conferenti'a din Londr'a.

Dupa tóte scirile mai próspete venite pana eri greutatile in locu de a se inpuçiná, ele cresc. Candu unulu candu altulu dintre diplomati ridica obiectiuni si ridica pedeci; de aceea siedintiele dupa desbateri misteriose se inchidu fara a se luã decisiuni noue si se amãna pe câte 3—4 dile. Se apuca candu de comisiunea mixta, candu de braçulu Chiliei, candu lipsescu instructiuni muscaliloru, candu turciloru. Atãta se facu abia, cá in proiectulu nevoiasu numitu alu lui Barrère s'au introdusu unele modificatiuni sub titlu cá acelea sunt in favórea Romaniu, de care inse romaniu nu voru se audia. Citimu adeca totu in „Rom.“ din 10/22 Febr.:

„In momentulu de a pune sub pressa, serviciulu telegraficu ne aduce scirea, cá conferenti'a a introdusu, in propunerea Barrère, urmatóriele modificari:

1. Austri'a si Romani'a, trebuindu se ia parte in comisiunea mixta, reprezentantii lor respectivi in comisiunea européna din Galati, candu va veni rendulu lor dupa ordinea alfabetica de a fi delegati in comisiunea mixta, nu voru fi chiamati, astfelu cá nici-o putere nu va dispune de unu dublu votu in comisiunea mixta;

2. Sectionarea Dunarei dela Portile-de feru pana la Brail'a se va face in lungu, éra nu in latu, cu scopu de a evitã fiacarui Statu riveranu ori-ce amestecu strainu;

3. Numirea subinspectoriloru de navigatiune e atribuita fiacarui Statu riveranu, care va fi astfelu insarcinatu cu executarea materiala a regulamentelor in propriile sale ape.

Conferenti'a a judecatu cá aceste modificari corespundu pe deplinu cu legitimele pretentiuni ale Romaniu.

A trei'a din aceste modificari e destulu de insemnata pentru-cá se o semnalamu.

Dupa acestu amendamentu, nu numai capitaniu de porturi — cum prevede propunerea Barrère — ci si subinspectorii navigatiunei voru fi numiti de Statele riverane.

A dou'a parte a articolului e si mai interesant, daca esactu si conformu testului admisu de conferenti'a va fi celu pe care ni-lu comunica telegrafulu.

In acésta parte se dice intr'adeveru cá fiacare Statu va fi insarcinatu cu executarea materiala a regulamentelor in propriile sale ape.

Acésta s'a cerutu de contra-proiectulu romanu la propunerea Barrère.

Elaborarea regulamentelor, de competinti'a Europei;

executarea lor, de càtra Statele riverane, fiacare pe teritoriulu seu si in apele ce'i apartinu; supraveghiarea executarei exercitata de o comisiune numita de supraveghiare si compusa din reprezentantii Statelor riverane si din doi delegati ai comisiunei europene a Dunarei.

Candu, dupa ordinea alfabetului, ar veni rendulu Romaniu cá se ia parte in comisiunea de supraveghiare se va trece preste dens'a, asia in càtu se nu póta avea doi delegati.

Acesta e, in trasuri mari, contra-proiectulu presintatu de guvernulu romanu, in scopulu de a inlocuí propunerea Barrère.

Poterile nu l'au admisu si au gasitu dreptu a creã o comisiune mixta, in care Austri'a — putere neriverana — va intrã, dara au admisu, dupa cum resulta din telegrama:

1) cá subinspectorii navigatiunei se fia numiti de riverani;

2) cá statele riverane se aiba executarea materiala a regulamentelor in apele lor;

3) cá Austri'a si Romani'a se nu póta avea nici-odata doi delegati in comisiunea mixta.

Aceste amendamente, de si imbunatatescu propunerea Barrère, nu potu inse conveni Romaniu cá-ci ele consantiescu principiulu ingerintiei unui statu neriveranu in afacerile nóstre.

Nu potemu primí o asemenea hotarire, pentru-cã tinemu la suveranitatea nóstra si pentru-cã tratatele internationale oprescu o asemenea ingerintia.

Asteptamu sciri mai ameruntite, asicurat in se cá ori-ce hotarire se va luã in contra drepturiloru nóstre, va remanea unu simplu desideratu.“

Convocare.

In contielegere cu mai multi amici din tóte partile comitatului nostru alu Huniadórei, subscrisii au onóre a convocã o conferinti'a a tuturor romaniloru din acestu comitatu pentru dio'a de 10 Martiu 1883 st. n. dupa amédi ór'a 3 la Dev'a in localulu indatinatu.

Obiectulu principale alu conferintiei va fi:

Consultare si decidere asupra celoru de facutu in privinti'a noului proiectu de lege relativu la instructiunea in scólele medie, inaintatu dietei din Budapest'a, ce amerintia cu desastru si stingere, instructiunea in scólele nóstre medie nationale confessionale.

Dev'a, 4/16 Februaru 1883.

Joanu Papiu m. pr., Dr. Lazaru Petco m. pr., George Secula m. pr., Alesiu Olariu m. pr., F. H. Longinu m. pr.

Sciri diverse.

— (Dela Clusiu). Program'a concertului junimei romane universitare din Clusiu, ce se va arangea la 1 Martiu 1883:

1. „Remani sanetósã“ de C. Dim'a, executata de corulu vocalu alu societatiei „Juli'a“.

2. „La regata veneziana“ de F. Liszt, esec. pe pianu de dsiór'a Sabina Cetatianu din Reginulu-sas.

3. „Ap'a trece pietrile remanu“ de Millo, solo, cantata de Joanu Deacu, juristu, cu acompaniamentu de pianu.

4. „Sentinel'a romana“ de Vas. Alesandri, declamata de dsiór'a Aurelia Rosiescu.

5. „Rondo capricioso“ de F. Mendelssohn op. 14. esec. pe pianu de dsiór'a Ana Popu.

6. „Mandra dominec'a vine“ poesie popor. cantata de Joanu Deacu, acompaniatu in cuartetu instrumentale.

7. „Fantaisie impromptu par Chopin“ op. 66. esec. pe pianu de dsiór'a Camila Popu.

8. „Lun'a suride“ executata de corulu vocalu alu societatiei „Juli'a“.

Esecutarea programei se va incepe la 7^{1/2} óre punctuosu, la ce avemu onóre a atrage atentiunea on. publicu.

Clusiu, 20 Febr. 1883.

Dr. Teodoru Mihali,
presied.

Josifu Turcu,
secret.

— (Dare de séma si multiamita publica.)
In urmarea apelului facutu prin subscrisulu in Nr. 91 din a. tr. alu „Observat.“ si mai alesu a unoru rogari verbali si in scrisu indreptate càtra ânimi crestinesci, au incursu pentru ajutorirea familiei orfane de 9 membrii a asasinatului invetiatoriu romanu gr.-catolicu din Carei Nicolau Kerezsi urmatóriele contribuiuri marinimóse: Ilustr. sa Michailu Pavelu episcopu 6.—, Teod. Kóvári prepositu 2.—, Paulu Vela canonicu 2.—, dr. Augustinu Lauranu canon. 2.—, Joanu Cucu canonicu-abate 1.—, Georgiu Popu protopopu in Orade 1.—, Joanu Petreanu avocatulu in Clusiu 2.—, Joanu Barbu capitanu pens. in Zagrabia 2.—, Georgiu Marchisiu protopopu in Carei 10.— si 2 metrete de grãu. Joanu Marchisiu preotu in Dobu 1.—, poporulu romanu din Dobu 3 metrete de malaiu (porumbu), Joanu Cosmutia 1.—, Joanu Szabó preotu in Cs.-Ujfalu si fidelii sei 3.60, Michailu Péter preotu in Istreu 2 metrete de grãu, Teodoru Marcu invetiatoriu 1.20, Joanu Antal preotu in Moftinu —.50, Ambrosiu Popu parochu in Tireamu —.81, Josifu Popovicu parochu in S. Nicolau —.75, Joanu Marcu protopopu in Satmaru 10.10, Joanu Lupescu parochu in Medisia si fidelii sei 1.20, fidelii sei din Soldub'a 1.30, Petru Danu invetiatoriu —.50, comunele bis. gr.-catol. Hodisia 1.50, Gereusia 1.—, Homorodulu de midiu locu 1.—, Homorodulu de susu 1.70, Ciriacu Barbulu prot. in Lipou 1.—, Antoniu Gitta protop. in Borhidu 1.—, Vasiliu Szabó invetiatoriu —.50, Joanu Szabó cantoru —.50, Petru Ciceronescu parochu in Veresmart 2.—, Augustu Pelle v.-prot. 2.—, Georgiu Pteancu invetiati. —.50, Demetriu Barbu —.20, Lazaru Jernea parochu 2.—, Grigoriu Tásy, parochu in Válásut 1.—, Timoteu Varga preotu —.30, Ludovicu Rezeiu preotu —.30, Vasiliu Catoca protopopu 1.—, Magdalena Catoca 1.—, Adalberta Terebesi 1.—, Vasiliu Popanu invetiati. 1.—, Vasiliu Kerekes invetiatoriu 1.—, Vasiliu Görög invet. 1.—, Augustu Krespoi inv. —.50, N. N. din Bozint'a mare —.15, altu Bozintanu —.35, Constantinu Puscasiu 1.—, Dumitru Muresianu preotu in Sasariu 1.—, poporulu din Busiacu —.50, Dionisiu Branu preotu in Tamai'a 1.—, Maria Branu 1.—, Daniilu Valeanu invet. —.50, Emilia Hengye 1.—, Simeonu Toma parochu in Farcasi'a 1.—, Joanu Bonea inv. —.50, Stefanu Papp preotu in Buzesci 1.—, Elia Fázsi inv. 1.—, Teodoru Cionca posessoru in Sirbi 1.—, din comun'a Hurediu 3.16, Chegea 3 fl. — In suma 91 fl. 12 cri, 1 cubulu de grãu si 3 metrete de malaiu. Cu aceste oferte marinimóse, cari s'au predatu, dupa cum au incursu, veduvei invetiatoriului numitu, s'a usioratu in parte si pe unu timpu sórtea acestei familii orfane, in numele careia rostescu tuturor marinimosiloru contribuitori cea mai ferbinte multiamita.

Carei, 15 Februaru 1883.

Georgiu Marchisiu,
protopopu.

— (Diarelele din Paris.) In Paris in acestu anu aparu 1291 gazete dilnice, septemanale etc, dintre cari 59 diare religióse, 110 de jurisprúdiãtia, 240 de economie politica, comerciulu si de finantie, 22 de geografie si istorie, 158 de lectura recreativa, 38 pedagogice, 62 de literatura, filosofie si bibliografie, 11 de arte-frumóse, 3 de fotografie, 9 de architectura, 3 de archeologie, 15 de musica, si 29 de teatru, 73 de mode (dintre cari 3 de pieptenatura), 138 de technologie (industrii diferite), 92 de medicina si de farmacie, 51 de sciintie, 24 militare si de marina, 28 de sciintie agricole, 18 de sciintie hippice (de crescerea cailoru) si 23 diverse. Numerulu diareloru diurne e de 67; acelu alu diareloru financiare, industriale si de invetiamentu a crescutu mereu, pe candu acelu a celorlalte remane stationariu. („Teleg.“ din Bucur.)

„Transilvani'a“

foi'a asociatiunii transilvane pentru literatur'a si cultur'a
poporului romanu.

(Urmare).

Ajutóre pentru sodali si invetiacei de meserii.

(Din fundatiunea asociatiunii.)

Agapie Stoic'a, din Veneti'a inferióra, inv. de pantof., pro 1877/8	12 fl. 50 cr.
Pamfilie Emedi, din Campeni, inv. de croit., pro 1877/8	12 „ 50 „
Dumitru Unsu, din Pianulu inferioru, inv. de fauraria, pre 1877/8	12 „ 50 „
Joanu Bobu, din Betheanu, inv. de pantof., pro 1876/7	12 „ 50 „
Alexandru Losnitia, din Abrudu, inv. de pantof., pro 1877/8 à 6 fl. 50 cr. si Petru Losnitia, din Abrudu, inv. pe pantof., pro 1877/8 à 6 fl. 25 cr.	12 „ 50 „
Alexe Veltianu, din Fagetu, inv. de pant., pro 1877/8	12 „ 50 „
Andrieu Baltesiu, din Ocn'a, inv. de tipografia, pro 1877/8	12 „ 50 „
Stefanu Hebedeanu, din Rosi'a de munte, inv. de pantof., pro 1877/8	12 „ 50 „
Nicolae Pestrea, din Brasiovu, inv. de cojoc., pro 1877/8	12 „ 50 „
Petru George, din Gurariului, inv. de tipografia, pro 1877/8	12 „ 50 „
Camilo Petri, din Sibiiu, inv. de tipografia, pro 1877/8	12 „ 50 „
Joanu Todorianu, din Brosceni, inv. de pantof., pro 1877/8	12 „ 50 „
Joanu Popu, din Panticieiu, inv. de pantof., pro 1877/8	12 „ 50 „
Ilie Cocisiu, din Sten'a, inv. de cojocaria, pro à 6 fl. 25 cr. si George Cocisiu, din Sten'a, inv. de cojoc., pro 1877/8 à 6 fl. 25 cr.	12 „ 50 „
Nicolae Sbircea, din Terlungeni, inv. de cordonaria, pro 1877/8	12 „ 50 „
George Oproiu, din Branu-Simonu, inv. de cordonaria, pro 1877/8	12 „ 50 „
Joanu Măndreanu, din Ocn'a, inv. de pant., pro 1877/8	12 „ 50 „
Tóderu Palosianu, din Bundorfu, inv. de pantof., pro 1877/8	12 „ 50 „
Romulu Halmagianu, din Coman'a, inv. de fauraria, pro 1877/8 à 6 fl. 25 cr. si Josifu Halmagianu, inv. de rotaria, pro à 6 fl. 25 cr.	12 „ 50 „
Dumitru Halleru, din Saschisu, inv. de cojoc., pro 1877/8	12 „ 50 „
Nicolae Margineanu, din Blasiu, inv. de pantof., pro 1877/8	12 „ 50 „
Samuila Otioiu, din Cetea, inv. de croit., pro 1877/8	12 „ 50 „
Nicola Bordea, din Sasdai'a, inv. de cordonaria, pro 1877/8	12 „ 50 „
Reuniunii sodaliloru, din Clusiu, pro 1878/9	50 „ — „
Joanu Suci, din Secu, sod. de pant., pro 1878/9	20 „ — „
Teodoru Popu, din Cetatea de balta, sod. de cordonaria, pro 1878/9	20 „ — „
Nicolae Moisiu, din Saliste, sod. de templ., pro 1878/9	20 „ — „
George Bogorinu, din Ocn'a, sodalu de cism., pro 1878/9	20 „ — „
Joanu Moldovanu, din Abrudu, sodalu de templaria, pro 1878/9	20 „ — „
Joanu Zoic'a, din Siomcut'a-mare, inv. de templaria, pro 1878/9	12 „ 50 „
Vasilie Cristea, din Fagarasiu, inv. de pantof., pro 1878/9	12 „ 50 „
Joanu Silagi, din Fagarasiu, inv. de pant., pro 1878/9	12 „ 50 „
Moise Bud'a, din Sebesiu, inv. de fauraria, pro 1878/9	12 „ 50 „
Alexandru Popu, din Brasiovu, invet. de templaria, pro 1878/9	12 „ 50 „
Joanu Tintiu, din Brasiovu, inv. de pant., pro 1878/9	12 „ 50 „
Alexandru Danciu, din Abrudu, invet. de pelaria, pro 1878/9	12 „ 50 „
Joanu Romanescu, din Sibiiu, inv. de pant., pro 1878/9	12 „ 50 „
Andronicu Comanu, din Mediasiu, inv. de croit., pro 1878/9	12 „ 50 „
Joanu Bab'a, din Sibiiu, inv. de pantof., pro 1878/9	12 „ 50 „
Joanu Hurubanu, din M.-Osiorheiu, inv. de pantof., pro 1878/9	12 „ 50 „
Alexe Comanicu, din Segisior'a, inv. de pantof., pro 1878/9	12 „ 50 „
Ciriacu Munteanu, din Turd'a, inv. de fauraria, pro 1878/9	12 „ 50 „
George Forrasiu, din Dev'a, inv. de butaria, pro 1878/9	12 „ 50 „
Liviu Vezanu, din Alba'a-Jul'a, inv. de cojocaria, pro 1878/9	12 „ 50 „
Nicolae Stefanu, din Elisabetopole, inv. de templaria, pro 1878/9	12 „ 50 „
Camilo Petri, din Sibiiu, inv. de tipografia, pro 1878/9	12 „ 50 „
Stefanu Lesianu, din Clusiu, inv. de pant., pro 1878/9	12 „ 50 „
Demetriu F. Negru, din Clusiu, inv. de pantof., pro 1878/9	12 „ 50 „
Joanu Comsi'a, din Brasiovu, invet. de ciobotaria, pro 1878/9	12 „ 50 „
Lazaru Apolzanu, din Sibiiu, sod. de cism., pro 1879/80	20 „ — „
Terente Moldovanu, din Orascia, sodalu de argasitoriu, pro 1879/80	20 „ — „

Vasilie Popu, din Clusiu, sod. de ciobot., pro à 879/80	20 „ — „
Dumitru Bab'a, din Bistritia, sod. de pant., pro 1879/80	20 „ — „
Alexandru Cosm'a, din Lapusulu ung., sod. de pantof., pro 1879/80	20 „ — „
Petru Mischinger, din Resinari, inv. de pantof., pro 1879/80	12 „ 50 „
Joanu Dicu, din Sacelu, inv. de pantof., pro 1879/80	12 „ 50 „
Achimu Gavriila, din Mohu, inv. de tipografia, pro 1879/80	12 „ 50 „
Nicolae Sirbu, din Sibiiu, inv. de cismaria, pro 1879/80	12 „ 50 „
Joanu Mihanciu, din Gurariului, inv. de tapiseria, pro 1870/80	12 „ 50 „
Josifu Mara, din Sibiiu, inv. de pantof., pro 1879/80	12 „ 50 „
Augustinu Stanu, din Chesleu, invet. de pantof., pro 1879/80	12 „ 50 „
Stefanu Suci, din Sibiiu, inv. de cismaria, pro 1879/80	12 „ 50 „
Joanu Danila, din Sibiiu, inv. de pantof., pro 1879/80	12 „ 50 „
Simionu Moldovanu, din Sindu, invet. de pantof., pro 1879/80	12 „ 50 „
Joanu Gărbacea, din Branu, inv. de tipografia, pro 1879/80	12 „ 50 „
Mihailu Ilea, din Topârcea, inv. de faur., pro 1879/80	12 „ 50 „
Simionu Chirca, din Sebesiu, invet. de rotaria, pro 1879/80	12 „ 50 „
Joanu Hentesiu, din Slimnicu, invet. de pantof., pro 1879/80	12 „ 50 „
Ludovicu Ratiu, din Dev'a, inv. de tipog., pro 1879/80	12 „ 50 „
Nicolae Grecu, din Dev'a, inv. de lacat., pro 1879/80	12 „ 50 „
Nicolae Pavelu, din Dev'a, inv. de faur., pro 1879/80	12 „ 50 „
Nicolae Moldovanu, din Clusiu, invet. de lacataria, pro 1879/80	12 „ 50 „
Joanu Saftu, din Brasiovu, inv. de croit., pro 1879/80	12 „ 50 „
Andrieu Vatasianu, din Bundorfu, inv. de caltiunaria, pro 1879/80	12 „ 50 „
Joanu Rusu, din Palosiu, inv. de cojoc., pro 1879/80	12 „ 50 „
Victoru Popu, din Baiti'a, inv. de curel., pro 1879/80	12 „ 50 „
Vasilie Popu, din Siomcut'a-mare, inv. de templaria, pro 1879/80	12 „ 50 „
Joanu Vajda, din Clusiu, inv. de fauraria, pro 1879/80	12 „ 50 „
Joanu Suci, din Orastia, sod. de cojoc., pro 1880/1	10 „ — „
Pompeiu Cherebetiu, din Cusdrióra, invet. de ciobotaria, pro 1880/1	10 „ — „
Vasilie Hertiegu, din Siomcut'a-mare, inv. de caltiunaria, pro 1880/1	10 „ — „
Dumitru Fleaca, din Mercurea, invet. de rotaria, pro 1881/2	10 „ — „

(Finea va urmá).

Bibliografia.

— Amiculu Familiei. Gherl'a 1883. Anulu VII. Nr. 3. Proprietariu, redactoru respundietoriu si editoru Nicolau F. Negrutiu. — Sumariulu Nrului 3: „Femei'a si infuinti'a ei.“ Dissertatiune rostita de dsiór'a Emilia Lungu in adunarea de lectura a rom. din Temisior'a, in dio'a de anulu nou. „Doreri“ poesie de T. V. Pacatianu. „Vitézulu Codru.“ Amintire din betrani. (Premiata cu 50 franci), de V. B. Muntenescu. „Din departare“ poesie de Joanu Tripa. „Caractere.“ Schitia. „Diverse.“ „Virtutea si Viciulu.“

— Scól'a practica. Magazin de lectiuni si materii pentru instructiunea primara de Vasile Petri Nr. 11. Naseudu, 1 Februaru 1883. Tom. I Apare la prim'a fiacarei luni in numere de câte 2 cóle, si costa pe anu 3 fl. platiti inainte. Abonamentele se facu la Redactiunea „Scólei practice“ in Naseudu (Naszód, Transilvani'a).

— Nou'a biblioteca romana Jurnalulu belletristicu-literariu. Apare in Brasiovu la tipografi'a Alexi, editiune eleganta la 1 si 15 ale fiacarei luni. Nrulu 19. Tomulu I. Abonamentu pe unu anu fl. 7, pe unu semestru fl. 3.60. Pretiulu unui numeru 30 cruceri — 75 de bani.

— Aurora romana, organu beletristicu-literaru alu „societatiu pentru cultur'a si literatur'a romana in Bucovin'a“. Nr. 12. Anulu II. — Apare la 15 a fia-carii lupi. Costa pentru membri pe anu 3 fl., pentru nemembri 4 fl. v. a., pentru Romani'a 15 franci. Abonamentele se facu directu la redactiune si anume pe unu anu, séu si numai pe unu semestru. Editoru si redactoru respundietoriu Joanu J. Bumbacu, professoru la gimnasiulu c. r. din Cernauti si redactoru alu publicatiuniloru literare ale „Societatiu pentru cultur'a si literatur'a romana in Bucovin'a“. — Strad'a Transilvaniei Nr. 7. — Sumariu: Ore din care seculu se fia manuscriptulu romanescu dela Voronetiu (Bucovin'a)? (Respunsu la critic'a dlui I. Nadejde) de I. I. Bumbacu. „Poesii“ de: George Niculitia, T. V. Pacatianu. „† Dómn'b Julia Berariu“. „Cronica lunara“. „Găcitura de siachu“ de L. Diaconovici.

— Asachi, revista científica literara. Anulu II. Nr. 8. Januariu I. Apare odata pe luna 3 cóle in 8-vu. Comit. de redactiune: dnii Dr Cantimiru, C. Hogasiu, I. Negre, Gr. N. Lazu, V. C. Butiureanu, P. Antonescu si I. N. Jurawschi. Abonamentulu pe unu anu 10 lei. Piatr'a 1882. Imprimeri'a Judetiului Neamtii.

Cursuri de Bucuresei in Lei noi (franci).

22 Februaru st. n. 1883.

Fonduri de Statu :

Banca Nationala (500 l.)	312 60
Societatea „Daci'a-Romania“ (300 l.)	404.—
Banca Romaniei (500 l.)	203.—
Soc. cred. mob. rom. (500 l.)	—
Soc. rom. de construct. si lucrari publice (l. 500)	—
Rent'a romana 1875 5%	90.—
Rent'a romana amort. 5%	97.—
Rent'a romana (Ruralu conv.) 6%	99.—
Obligatiuni de Statu C. F. R. 6%	—

Valori felurite :

Creditu fonciaru ruralu 7%	104.—
Creditu fonciaru ruralu 5%	91.—
Creditu fonciaru urbanu 7%	100.—
Creditu fonciaru urbanu 6%	92.—
Creditu fonciaru urbanu 5%	88.—
Obligatiunile Casei Pens.	222.—

Actiuni :

Inprumutulu Stern 7%	—
Inprumutulu Oppenheim 8%	—
Inprumutulu Municipal 8%	91 1/2
Inprumutulu orasiului Bucuresei cu lose	30 1/4

Nr. 149/1883.

(143) 1—2

Concursu.

Pentru ocuparea postulu de invetiatoriu la scól'a reuniunii fostiloru granitari din regimentulu I romanu dela Baru-mare comitatulu Hunedórei cu salariu anuale de 300 fl. v. a. cuartiru naturale si lemne de focu se escrie concursu.

Competentii au se'si substérna petitiunile pro-vedite cu documentele necesarie si diplomele prescise de lege pàna la 10 Martiu 1883 an. cur. st. nou la

„Comitetulu administrativu alu fondulu scolastecu alu fostiloru granitari din regimentulu I romanu la Sibiiu.“

„Albin'a“ institutu de creditu si economii in Sibiiu.

Convocare.

Domnii actionari ai „Institutulu de creditu si de economii „Albin'a“ se invita prin acésta in virtutea §. 20 alu statuteloru societatiu la

a X adunare generala ordinara

care se va tinea la Sibiiu, in 30 Martiu 1883 st. n. inainte de amédi la 10 óre in cas'a institutulu (strad'a Baier Nr 1.)

Obiectele :

1. Raportulu anualu alu directiunei, bilantiulu anulu 1882 si raportulu comitetulu de supra-veghiare.
2. Ficsarea dividendeloru.
3. Distribuirea sumei destinate pentru scopuri de binefacere.
4. Ficsarea pretulu marceloru de presentia.
5. Alegerea de doi membri in consiliulu de directiune in sensulu §. 36 din statute.
6. Alegerea unui membru in comitetulu de supra-veghiare.

Domnii actionari, carii in sensulu §. 22, 23 si 24 din statute voiescu a participa la adunare in persóna, séu prin plenipotenti, sunt rugati a'si depune la cass'a institutulu actiunile lor si eventualu dovedile de plenipotentia, celu multu pàna in 27 Martiu 1883 st. n. dupa amédi la 6 óre.

Sibiiu, 15 Februaru 1883.

(144) 1—3

Directiunea institutulu.

Pentru cunoscuti

me rogu inca de câteva carticele „Krankenfreund“, căci in urm'a vindecarii mele curende si neasteptate toti vreu a ceti carticie'a numita etc. etc.“

Acestea siruri venite dela unulu care fú norocosu a se vindeá curendu, vorbescu ele de sinesi. Deci tragemu numai atentiunea, că „Krankenfreund“ la dorintia se va espedá prin K. Gorischek's Universitäts-Buchhandlung Wien I Stephansplatz 6, gratis si franco, si asia doritoriloru a o avé, nu li se facu alte spese, decâtu 2 cri pentru una charta postala. (134) 8—14

Editoru si redactoru responsabile: G. Baritiu-
Tipariulu lui W. Krafft.